



For Staff
Use

SOLICITUD DE PASE *LIFELINE*

El Pase Lifeline es un pase mensual sólo válido en Muni para clientes calificados que tienen un ingreso limitado. El pase se ofrece con un descuento del 50% sobre el precio normal del pase para adultos.

Paso 1 - INFORMACIÓN DEL CLIENTE

Nombre		Apellido		Fecha de nacimiento	
Dirección		Apartamento		Ciudad	
				Postal	

Paso 2 – Verificación de ingresos (ya sea la Opción 1 o la Opción 2)

Todos los residentes de San Francisco con un ingreso anual bruto (antes de impuestos) igual o inferior a los niveles indicados a continuación son elegibles para recibir el pase Lifeline (agregue \$ 8,640 por cada miembro adicional del hogar por encima de los seis).

Tamaño del hogar	1	2	3	4	5
Ingresos anuales	\$24,280	\$32,920	\$41,560	\$50,200	\$58,840

Opción 1 – S.F. Residentes que me reciben actualmente Medi-Cal or EBT.

Lleve una tarjeta de comprobante de residencia (lista debajo de "documentación requerida") y una tarjeta de beneficio actual (que se muestra abajo) al Centro de Servicio al Cliente SFMTA en 11 South Van Ness Avenue (en Market Street) para recibir una tarjeta de identificación Lifeline y para comprar su etiqueta mensual con descuento para el servicio de Muni.

Medi-Cal



SNAP or EBT



Opción 2 – S.F. Residentes que no reciben uno de los beneficios anteriores

- PASO 1 - Lleve esta solicitud y la documentación requerida a la Agencia de Servicios Humanos ubicada en 170 Otis Street (esquina con McCoppin Street) para que le certifiquen los ingresos y la residencia.
- PASO 2 - Lleve la solicitud certificada al Centro de Servicio al Cliente de SFMTA en 11 South Van Ness Avenue (esquina con Market Street) para recibir una tarjeta de identificación de *Lifeline* y para comprar su calcomanía de descuento mensual para el servicio de Muni.

DOCUMENTACIÓN REQUERIDA (Uno o más documentos deben reflejar una dirección local/la residencia en SF) -

Identificación emitida por el gobierno:

- Licencia de conducir o ID expedida por el Estado
- Matrícula Consular
- Tarjeta de identificación de la Ciudad de San Francisco
- Pasaporte

Comprobante de elegibilidad por ingresos:

- Más reciente declaración de impuestos firmada del año con todos los anexos y documentos W2
- Contrato del programa gubernamental de Asistencia de Vivienda (emitido en los últimos 12 meses)

Mapa de 170 Otis Street (Human Services Office)

